



# Mono County Catholic Community

*For the LORD your God is bringing you into  
a good land--a land with streams and pools  
of water, with springs flowing in the valleys  
and mountains.  
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a  
esa tierra buena, tierra de arroyos y de  
vertientes, de aguas subterráneas que brotan  
en los valles y en las montañas  
Deut. 8, 7*

**January 11, 2015**

**THE BAPTISM OF THE LORD**



## ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road  
P.O.Box 372  
Mammoth Lakes, CA 93546  
(760) 934 6276

**Fr. Jorge A. Román**

### SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:00 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

### CONFESSIONS

Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass

Lee Vining and Bridgeport: After Mass

You may call for an appointment anytime

**This is my beloved Son, with  
whom I am well pleased.**



*Este es mi Hijo muy amado, en  
quien tengo mis complacencias.*

[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org)

 Find us on Facebook @  
mammothcatholicchurch

# The Baptism Of The Lord

Fr. Sergio G. Román

The word Baptism comes from Greek and means to immerse in water. The ritual baths were a penitential meaning and are somewhat common to the Jewish. Cleansing of the body was, in a sense, a sign of cleansing of the soul. Although sins were

not forgiven, for only God can forgive sins, those who accepted Baptism expressed their repentance and conversion. John's Baptism proclaimed yet another Baptism, in which the Holy Spirit would forgive sins from its root, by the merits of Our Lord Jesus Christ, our Redeemer.

Jesus is baptized in the Jordan River despite the reluctance of his cousin John, who knows that Jesus has not sinned. Jesus carries the sins of the World; therefore his Baptism in the Jordan River is a sign of His commitment to take away the sins of the World. When John the Baptist introduces Jesus to John and Andrew, who later became his Apostles, he says precisely "Behold the Lamb of God, who takes away the sins of the World".

His Baptism is an Epiphany. That is why the Church celebrates it immediately after the Epiphany of the Lord within Christmas time. The word Epiphany is Greek, meaning manifest upon.

Jesus' Baptism was a manifestation of the Holy Trinity. The Holy Spirit descends upon Jesus and anointed Him as Messiah, Priest, Prophet and King; our Almighty Fathers' voice is heard, testifying that Jesus is His only begotten Son. From that moment on, the public life of Jesus, led by the Holy Spirit, and in obedience to the will of His Father, was "Obedient unto death on the cross". (Phil 2,8).

We, too, receive Baptism through the Sacrament instituted and mandated by Jesus Christ. Through the Holy Spirit we are converted in Living Temples building a congenial Temple where God lives. Through Baptism we are freed from sin and eternal death. We become adopted children of God through His Son, our Brother. We are anointed, as a sign of predilection, and elected by God, to be incorporated with Jesus Christ in His Mystical Body, and to participate in His threefold mission, prophetic, priestly and royal. In the Church, family of the children of God, we have been given a ministry by the Holy Spirit for its growth. We have been instituted as faithful disciples of the Divine Master and able to receive the Holy Spirit making us witnesses of the resurrection of Christ. Our Baptism is not something that was, but rather something that is. It is alive and active within us. If we want it.



# El Bautismo del Señor

Pbro. Sergio G. Román

La palabra bautismo viene del griego y significa sumergir en el agua. Los baños rituales con un significado penitencial eran y son algo común en el pueblo judío. Limpiar el cuerpo era en cierto sentido un signo de la limpieza del alma y, aunque no se perdonaban los pecados

porque sólo Dios puede perdonarlos, los que aceptaban ser bautizados manifestaban su arrepentimiento y su conversión. El bautismo de Juan anunciaba otro Bautismo que en el Espíritu Santo perdonaría los pecados desde su raíz, por los méritos de nuestro Señor Jesucristo, nuestro Redentor.

Jesús se hace bautizar en el río Jordán a pesar de la renuencia de su primo Juan, que sabe que él no tiene pecado. Jesús no tiene pecados, es el inocente por excelencia, pero carga sobre él los pecados del mundo y su bautismo en el Jordán es un signo de su compromiso por quitar los pecados del mundo. Cuando Juan el Bautista presenta a Jesús a los que serían apóstoles de Jesús, Juan y Andrés, lo presenta precisamente con estas palabras "He aquí al Cordero de Dios que quita los pecados del mundo".

Su Bautismo es, además, una epifanía y por eso la Iglesia coloca esta fiesta inmediatamente después de la fiesta de la Epifanía del Señor dentro del tiempo de Navidad. Epifanía significa en griego manifestarse sobre.

El Bautismo de Jesús fue la ocasión para una manifestación de la Santísima Trinidad. El Espíritu Santo descendi sobre Jesús y lo unge como Mesías, Sacerdote, Profeta y Rey; el Padre Dios hace oír su voz y da testimonio de que Jesús es su Hijo unigénito al que tanto ama. A partir de ese momento se inicia la vida pública de Jesús, llevado por el Espíritu Santo y en obediencia a la voluntad de su Padre, "obediente hasta la muerte y muerte de cruz". (Fil 2, 8)

Nosotros también hemos sido Bautizados, pero no con el bautismo con agua de Juan el Bautista, sino con el Sacramento de Bautismo instituido y mandado por el mismo Jesucristo. Bautizados con el Espíritu Santo

hemos sido convertidos en Templos Vivos y en piedras vivas con las que se construye un Templo agradable donde vive Dios. Por el Bautismo hemos quedado limpios del pecado y liberados de la muerte eterna. Hemos sido hechos hijos adoptivos del Padre en su Hijo nuestro hermano. Hemos sido ungidos como signo de la predilección y de la elección de Dios para incorporarnos a Cristo Jesús en su Cuerpo Místico y participar de su triple misión, profética, sacerdotal y real. Hemos sido añadidos por Dios a la Iglesia para ser salvados. En la Iglesia, familia de los hijos de Dios, tenemos un ministerio dado por el Espíritu Santo para crecimiento de ella misma. Hemos sido iniciados como discípulos fieles del Divino Maestro y capacitados para recibir el Espíritu Santo que nos hace testigos de la resurrección de Cristo. Nuestro Bautismo no es algo que fue, sino algo que es. Está vivo y activo en nosotros, si queremos.

## Diocese of Stockton Policy Regarding Sponsors for Baptism

"Through baptism men and women are incorporated into Christ. They are formed into God's people, and they obtain forgiveness of all their sins. They are raised from their natural human condition to the dignity of adopted children. They become a new creation through water and the Holy Spirit. Hence they are called, and are indeed, the children of God."

### Responsibilities of Being a Sponsor

Insofar as possible, a person to be baptized is to be given a sponsor who assists an adult in Christian initiation or together with the parents presents an infant for baptism. A sponsor also helps the baptized person to lead a Christian life in keeping with baptism and to fulfill faithfully the obligations inherent in it.

### Requirements of Being a Sponsor

There is to be only one male sponsor or one female sponsor or one of each.

The sponsor must be designated by the one to be baptized, by the parents or the person who takes their place, or in their absence by the pastor or minister, and • have the aptitude and intention of fulfilling this function.

The sponsor must have completed the sixteenth year of age, unless the pastor has granted an exception for a just cause.

The sponsor must be a Catholic who has been confirmed and has already received the most holy sacrament of the Eucharist, and who leads a life of faith in keeping with the function to be taken on.

The sponsor must not be bound by any canonical penalty legitimately imposed or declared. The sponsor must not be the father or mother of the one to be baptized.

The Diocese of Stockton requires preparation for sponsors for baptism. For infant baptism, the sponsor(s) must complete the baptism preparation program with the parents or at his/her own parish. For the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA), the sponsor should be present with the catechumen throughout his or her preparation.

Eastern rite church participants who are in full communion with the Catholic Church can be a sponsor only along with a Catholic sponsor from the Roman Rite.

A baptized Christian who belongs to a non-Catholic ecclesial community is not to participate except together with a Catholic sponsor and then only as a witness of the baptism. The role of witness is reserved for Christians not initiated into the Catholic Church.

A Catholic who does not meet the requirements for a sponsor cannot serve as a Christian Witness.

### Pastoral Judgment and Considerations

The sponsors are understood to be delegated by the Catholic Christian community and approved by the priest (pastor), who is the one competent to judge the qualifications which are required.

A "life of faith" would generally describe a fully initiated, active, conscious, participating Catholic. Normal outward signs of a person who leads a life of faith include:

- Active participation in a Church community
- If married, married in accord with the laws of the Church
- Regular reception of the Eucharist and participation in the sacramental life of the Church.
- In communion with the Diocesan Bishop
- Responsive to the social teaching of the Church
- The faith they profess in baptism is reflected in their moral life
- Personal spirituality evidenced by a life of prayer and communion with the Church.

Pastoral decisions consider the whole "life of faith" of the prospective sponsor and are not limited to one criterion. In each situation, the final decision on the qualifications of the person to serve as a sponsor lies with the pastor, who exercises prudential judgment, keeping in mind the last words of the Code of Canon Law: "...the salvation of souls, which must always be the supreme law in the Church, is to be kept before one's eyes."



## NORMAS SOBRE LOS PADRINOS DEL BAUTISMO

1.- La función de los padrinos "es, juntamente con los padres, presentar al niño que va a recibir el bautismo y procurar que después lleve una vida cristiana congruente con el bautismo y cumpla fielmente las obligaciones inherentes al mismo" (c. 872). Por esta razón, se explica en el Directorio que "el padrinazgo no debe convertirse en una institución de mero trámite o formalismo, como puede ocurrir en un cristianismo sociológico. En una pastoral de misión, que es la nuestra, el padrino cobra una relevancia extraordinaria" (n. 49). Debe recordarse que los padrinos representan a la comunidad cristiana y son los que asumen la tarea de educar cristianamente.

2.- La elección de los padrinos corresponde a los padres del niño o quienes ocupan su lugar. "Es necesario indicar a la familia el cuidado en la elección de los padrinos dada su función de representantes de la comunidad cristiana y su responsabilidad en la formación y ayuda espiritual de los bautizados" (n. 49).

3.- Las condiciones requeridas para ser padrino son las siguientes:

Como indica el vigente código, quien va a recibir el Bautismo tenga un solo padrino, o una sola madrina, o uno y una (cfr. c. 873). Por tanto, no pueden ser padrinos dos varones o dos mujeres. Tampoco lo pueden ser el padre o madre de quien se va a bautizar.

Ha de tener cumplidos los 16 años. Nuestro Directorio añade que "debe reprobarse la costumbre de admitir a uno menor de edad" (n. 49).

Debe ser católico. El bautizado que pertenece a una comunidad eclesial no católica sólo puede ser admitido junto con un padrino católico, y exclusivamente en calidad de testigo del bautismo. Su nombre puede registrarse en el acta bautismal en calidad de testigo (c. 877, 1). Sin embargo, un cristiano oriental ortodoxo puede ser verdadero padrino, junto a otro católico (Cfr. Directorio ecumenismo, n. 98, b).

Debe estar confirmado. Esta condición debe ser estimada por el párroco, respecto a la posibilidad de establecer una excepción.

Debe llevar una vida congruente con la fe y con la misión que va a asumir. Por esta razón no pueden ser padrinos quienes se encuentran en una situación matrimonial irregular (quienes viven en unión de hecho, el católico unido sólo civilmente o quien se ha divorciado y casado de nuevo), el que ha abandonado notoriamente la fe o quien está incurso en una pena canónica.

Con el fin de prevenir situaciones anómalas, cuando no se tenga conocimiento de las personas propuestas para padrino y madrina, es conveniente solicitar la certificación de su bautismo con la debida antelación.

Sería también conveniente, explicar a los fieles estas condiciones, con el fin de que no se presenten con padrinos elegidos que no las cumplen. En este sentido, se podrían aprovechar los cursillos prematrimoniales para recordar cuál es la doctrina de la Iglesia sobre la elección de los padrinos del bautismo.

4.- El padrino debe participar en las catequesis de preparación al sacramento, junto a los padres. Es importante cuidar la acogida de los mismos, que es un auténtico acto evangelizador (Cfr. Directorio, n. 48). Debe procurarse también que conozca el significado de los símbolos y rito del bautismo, con el fin de que participe de modo activo en la celebración.

5.- El ideal es elegir un único y mismo padrino para toda la iniciación cristiana y que, por tanto, el padrino de la confirmación sea el mismo que el del bautizo (c. 893, 2).

## **PARISH COUCIL MEETING.-**

Wednesday, January 21 at 6 p.m. at Saint Joseph's Church. Anyone is invited to participate.

### **PRAYERS FOR -**

Julie May Mauldin (in Afghanistan), Bonnie Zwart and John Neubauer.

Anniversary: Monica & Pedro Alvarez.

Birthday: Guadalupe González, Katrina Hoy, Flor Elena de Lara, Gracia López.

Deceased: Javier Alvarez. María Aguilar. Lázaro Sánchez. Angel. H. Phelps Wood.

Onomastic: Alfredo, Antonio Verónica.

For the health of: Beverly Baima, Oswaldo Suárez, Darla & Fred. Donald Nutter and Monsignore Haron Skillin. Haleh Hadidi.

### **COMMUNION SERVICE FROM MONDAY TO FRIDAY THIS WEEK.**

From January 12 - 16 at 7 am in the Rectory. Fr. Jorge will be out of town, but a Liturgy of the Word and Holy Communion Services will be done during the week. Stay for coffee and meet new friends after the Celebration.

### **VISIT OUR WEB PAGE:**

[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org) .  
You will find very interesting information.

## **JUNTA DE CONSEJO PARROQUIAL.-**

El Miércoles 21 de Enero a las 6 p.m. en la Parroquia de San José. Quien quiera participar es bienvenido.

### **PRAYERS FOR -**

Julie May Mauldin (in Afghanistan), Bonnie Zwart and John Neubauer.

Anniversario: Monica & Pedro Alvarez.

Cumpleaños: Guadalupe González, Katrina Hoy, Flor Elena de Lara, Gracia López.

Difuntos: Javier Alvarez. María Aguilar. Lázaro Sánchez. Angel. H. Phelps Wood.

Onomástico: Alfredo, Antonio Verónica.

Por la Salud de: Beverly Baima, Oswaldo Suárez, Darla & Fred. Donald Nutter and Monsignore Haron Skillin. Haleh Hadidi.

### **LITURGIA DE LA PALABRA Y COMUNION ESTA SEMANA.**

Del 12 al 16 de Enero a las 7 a.m. en la Rectoría . El P. Jorge estará fuera del Pueblo, pero se celebrará una Liturgia de la Palabra y se dará la Sagrada Comunión diariamente. Luego puedes quedarte para tomar café y compartir con nuevos amigos.

### **VISITA NUESTRA PAGINA WEB:**

[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org).  
Podrás encontrar información de gran utilidad.

